

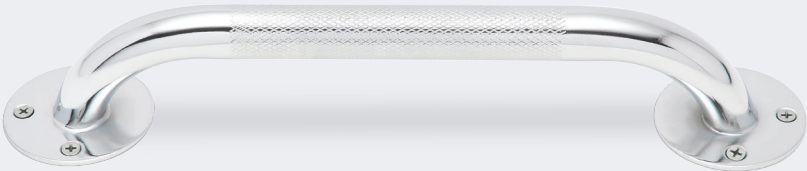


GUARDIAN[®]

User's Guide | Manuel de l'utilisateur
Guía del usuario

Grab Bar Barre d'appui Barra de agarre

Weight Capacity
Capacité de poids de
Capacidad de peso de
300 lb (136 kg)



Chrome Series
Série Chrome
Serie Chrome

Not made with Natural Rubber Latex.
Non fabriqué à partir de latex de caoutchouc naturel.
No está hecho con látex de caucho natural.

General Warnings

To ensure the safe assembly and operation of this product, these instructions must be followed. **FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY TO THE USER OR DAMAGE TO THE PRODUCT.** If you are unable to understand these warnings, cautions and/or instructions, contact a healthcare professional, dealer or Medline before attempting to use this product.

- DO NOT assemble and use this product without first reading and understanding this user's guide, otherwise injury or damage may occur.
- DO NOT use if components are missing or are damaged. Contact Medline at 1-800-MEDLINE (633-5463) | 1-800-268-2848.
- DO NOT exceed weight capacity of 300 lb (136 kg).
- DO NOT make any adjustments while using the product.

Cautions

- Users with limited physical strength and/or mobility should be supervised and/or assisted while using the product.
- Ensure that suitable attachment hardware is used and is compatible with wall construction materials.

Prior to use, ensure the following:

- There are no loose, broken or missing components and ensure all parts are secure.
- All hardware is securely tightened.

Components

- 1 - Grab Bar
- 6 - Stainless steel screws

Installation Instructions*

Tools Required for Grab Bar Installation:

- 3/8" or 1/4" electric drill
 - Extension cord
 - 5/32" Drill bit for drilling pilot hole in wood stud
 - 1/4" Drill bit for clearance hole with tile if appropriate
 - Sharp center punch
 - Level
 - Soft grease pencil
 - Hammer
 - Screwdriver
 - Stud finder
 - Toggle bolts (if not able to install into wall stud)
1. Locate wall studs. Slightly loosen rear screws on back of flanges. Rotate flanges until desired position is determined.
 2. Position grab bar at angle which best accommodates user's needs and also allows at

least one end to be mounted into the wall stud. Mark hole locations with soft grease pencil. When locating vertical or horizontal positions, use your level. If one end cannot be mounted into a wall stud, you must use a butterfly toggle fastener (not supplied) - tighten rear flange screws.

3. Mounting directly into wood studs:

- Drill 5/32" pilot hole. Using the screws provided, insert the screw until it is flushed with the grab bar.

Mounting through tile: (Caution: Avoid drilling into water lines)

- At the mark for your hole, take your sharp center punch and gently chip the glaze away. The chipped area need be no larger than the hole you are going to drill.
- Once the glaze is chipped, take the 1/4" tile drill bit and drill into the wall. If you strike wood, stop drilling. Switch to the 5/32" drill bit and drill 1" into the wood. Insert the appropriate screw type ensuring it is flushed with the grab bar. If you do not penetrate wood, see instructions for mounting with a toggle bolt.

MOUNTING USING A TOGGLE FASTENER (not supplied)

- Drill hole using drill bit large enough to receive the toggle fastener.
 - Insert the toggle bolt through the flange of the grab bar, spin butterfly tip on just enough to be secure, then feed bolt through large hole drilled.
 - Once the butterfly is inserted it will fly open on the inside of the wall. Pull out on the grab bar to make sure the butterfly has opened properly (reference illustration). Drive screw down until you feel the bar snug to the wall using screwdriver.
4. Test bar for tightness by applying full body force to the bar to make sure that it is solidly anchored.

*Manufacturer bears no responsibility for improper installation.

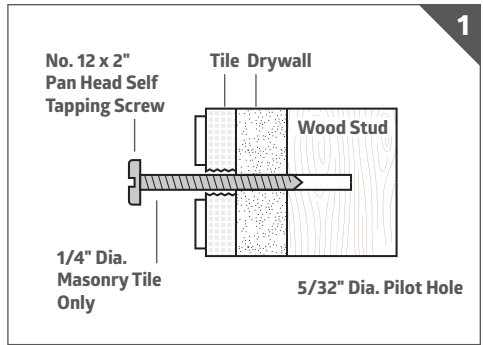


Figure 1

User Instructions

Firmly grasp bar. Pull up firmly on the bar to move into a comfortable position in the bathtub, shower or toilet area. Afterward, grasp the bar firmly to transfer back into your original position.

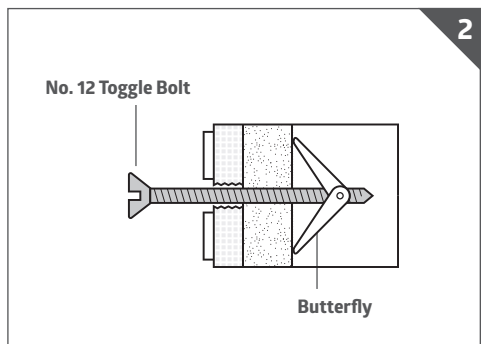


Figure 2

Avertissements généraux

Suivez à la lettre ces instructions pour un assemblage et une utilisation sécuritaires de ce produit. **LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS POURRAIT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES POUR L'UTILISATEUR OU ENDOMMAGER LE PRODUIT.** Si vous ne comprenez pas ces mises en garde, ces précautions ou ce mode d'emploi, communiquez avec un professionnel de la santé, un revendeur ou Medline avant de tenter d'utiliser ce produit.

- N'assemblez PAS et N'utilisez PAS ce produit sans avoir d'abord lu et compris ce manuel de l'utilisateur, sous risque de blessure ou de dommages.
- N'utilisez PAS le produit s'il manque des pièces ou si des pièces sont endommagées. Communiquez avec Medline au 1-800-MEDLINE (633-5463) | 1-800-268-2848.
- NE dépassez PAS la capacité maximale de charge de 136 kg (300 lb).
- NE faites AUCUN réglage lors de l'utilisation du produit.

Mises en garde

- Les utilisateurs dont la force physique et/ou la mobilité sont limitées doivent être supervisés ou aidés durant l'utilisation du produit.
- Assurez-vous qu'une quincaillerie de fixation convenable est utilisée, compatible avec les matériaux de construction du mur.

Avant l'utilisation, faites les vérifications suivantes :

- Vérifiez qu'il ne manque aucune pièce et que toutes les pièces sont en bon état et bien serrées.
- Vérifiez que toutes les pièces de fixation sont bien serrées.

Composants

1 - barre d'appui

6 - vis en acier inoxydable

Mode d'installation*

Outils nécessaires pour l'installation de la barre d'appui :

- Perceuse électrique de 3/8 ou 1/4 po
- Cordon prolongateur
- Mèche de perceuse de 5/32 po pour percer un trou guide dans un poteau de cloison en bois
- Mèche de perceuse de 1/4 po pour percer un trou de dégagement dans le carreau de céramique s'il y a lieu
- Pointeau acéré
- Niveau
- Crayon à mine grasse
- Marteau
- Tournevis
- Détecteur de poteau
- Boulons à ailettes à ressort (s'il n'est pas possible d'installer la barre dans un poteau de cloison)

1. Repérez les poteaux de cloison. Desserrez légèrement les vis arrière au dos des collerettes. Tournez les collerettes jusqu'à ce que la position désirée ait été déterminée.
2. Positionnez la barre d'appui à un angle adapté aux besoins de l'utilisateur et insérez au moins une extrémité de la barre à monter dans le poteau de cloison. Marquez

l'emplacement des trous avec le crayon à mine grasse. Lors du positionnement à la verticale ou à l'horizontale, utilisez votre niveau. Si une extrémité ne peut pas être montée dans un poteau de cloison, vous devez alors utiliser une fixation à ailettes à ressort (non fournie) - serrez les vis des collerettes arrière.

3. Montage directement dans des poteaux de cloison en bois :

- Percez un trou guide de 5/32 po. À l'aide des vis fournies, insérez la vis jusqu'à ce qu'elle affleure la barre d'appui.

Montage aux carreaux de céramique : (Attention : Évitez de percer les conduites d'eau)

- Au repère du trou à percer, prenez le pointeau et ébréchez délicatement la glaçure du carreau. La zone ébréchée ne doit pas être plus large que le trou à percer.
- Lorsque la glaçure a été ébréchée, prenez une mèche de perceuse à carreaux de céramique de 1/4 po et percez le trou dans le mur. Si vous touchez du bois, cessez de percer. Changez la mèche pour celle de 5/32 po et percez à une profondeur de 25 mm (1 po) dans le bois. Insérez la vis de type approprié en vous assurant qu'elle affleure la barre d'appui. Si vous ne pénétrez pas le bois, consultez les instructions pour le montage avec un boulon à ailettes à ressort.

MONTAGE AVEC UNE FIXATION À AILETTES À RESSORT (non fournie)

- Percez un trou suffisamment large pour y insérer la fixation à ailettes à ressort.
 - Insérez le boulon à ailettes à ressort par la collerette de la barre d'appui, tournez l'extrémité à ailettes juste assez pour retenir la fixation, puis insérez le boulon par le gros trou percé.
 - Lorsque la fixation à ailettes a été insérée, elle s'ouvrira d'elle-même dans le mur. Tirez sur la barre d'appui pour vous assurer que la fixation s'est ouverte adéquatement (illustration de référence). Serrez la vis avec le tournevis jusqu'à ce que vous sentiez que la barre est fermement fixée au mur.
4. Testez la barre en appuyant dessus de toute votre force pour vous assurer qu'elle est solidement ancrée.

*Le fabricant décline toute responsabilité pour une installation inadéquate.

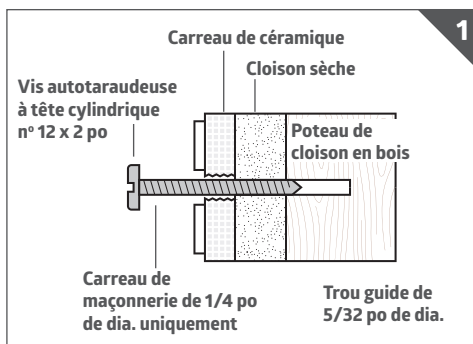


Figure 1

Mode d'emploi

Agrippez fermement la barre. Tirez fermement sur la barre pour adopter une position confortable dans la baignoire, sous la douche ou sur la lunette de la toilette. Ensuite, agrippez fermement la barre pour revenir à votre position d'origine.

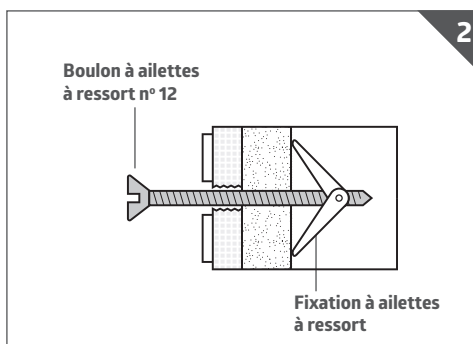


Figure 2

Advertencias generales

Para garantizar el montaje y funcionamiento seguros del producto, deben seguirse estas instrucciones. **NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES PUEDE PRODUCIR LESIONES GRAVES AL USUARIO O DAÑOS AL PRODUCTO.** Si no entiende estas advertencias, precauciones y/o instrucciones, póngase en contacto con un profesional de atención médica, un distribuidor o con Medline antes de intentar usar este producto.

- NO monte ni use este producto sin antes haber leído y comprendido esta guía del usuario; de lo contrario, podrían producirse lesiones o daños.
- NO lo use si faltan componentes o están dañados. Comuníquese con Medline llamando al 1-800-MEDLINE (633-5463) | 1-800-268-2848.
- NO exceda la capacidad de peso de 300 lb (136 kg).
- NO realice ningún ajuste mientras usa el producto.

Precauciones

- Los usuarios con fuerza física y/o movilidad limitada deben ser supervisados y/o asistidos cuando usen el producto.
- Asegúrese de que se utilicen los herrajes de fijación apropiados y que sean compatibles con los materiales de construcción de la pared.

Antes del uso, cerciórese de lo siguiente:

- Que no haya componentes sueltos, rotos o faltantes y que todas las piezas estén fijas.
- Que todos los herrajes estén bien apretados.

Componentes

1 barra de agarre

6 tornillos de acero inoxidable

Instrucciones de instalación*

Herramientas requeridas para la instalación de la barra de agarre:

- Taladro eléctrico de 3/8" o 1/4"
- Cable de extensión
- Broca de 5/32" para perforar el agujero guía en montantes de madera
- Broca de 1/4" para el agujero roscado en azulejos, si corresponde
- Punzón afilado para marcas
- Nivel
- Lápiz de cera blando
- Martillo
- Destornillador
- Detector de montantes
- Pernos de palanca (si no se puede instalar en un montante de pared)

1. Busque los montantes de pared. Afloje ligeramente los tornillos traseros en la parte posterior de las bridas. Gire las bridas hasta determinar la posición deseada.
2. Ubique la barra de agarre en el ángulo que mejor se adapte a las necesidades del usuario y que también permita que por lo menos un extremo se instale en el montante de pared. Marque las ubicaciones para los agujeros con el lápiz de cera blando. Use el nivel para

3. localizar las posiciones vertical u horizontal. Si uno de los extremos no puede instalarse en un montante de pared, debe utilizar un sujetador tipo mariposa (no incluido); apriete los tornillos de las bridas traseras.

4. Instalación directamente en montantes de madera:

- Perfore un agujero guía de 5/32". Utilizando los tornillos proporcionados, inserte el tornillo hasta que se empareje con la barra de agarre.

Instalación en un azulejo:

(Precaución: evite perforar en las líneas de flotación)

- En la marca para su agujero, tome su punzón afilado para marcas y suavemente descascare el esmaltado. La zona descascarada no debe ser más grande que el agujero que va a perforar.
- Una vez que se descascare el esmaltado, tome la broca para azulejos de 1/4" y perfore la pared. Si da contra la madera, deje de perforar. Cambie a la broca de 5/32" y perfore 1" dentro de la madera. Inserte el tipo de tornillo adecuado asegurándose de que se empareje con la barra de agarre. Si no penetra en la madera, consulte las instrucciones para la instalación con un perno de palanca.

INSTALACIÓN UTILIZANDO UN SUJETADOR TIPO MARIPOSA (no incluido)

- Perfore un agujero utilizando una broca lo suficientemente grande como para que entre el sujetador tipo mariposa.
 - Inserte el perno de palanca a través de la brida de la barra de agarre, haga girar la punta de mariposa lo suficiente como para que quede ajustada; luego, haga avanzar el perno a través del agujero grande perforado.
 - Una vez que inserte el sujetador tipo mariposa, este se abrirá dentro de la pared. Tire de la barra de agarre hacia afuera para asegurarse de que la mariposa se haya abierto correctamente (consulte la ilustración). Deslice el tornillo hacia abajo utilizando el destornillador hasta que sienta que la barra está ajustada a la pared.
5. Pruebe la estabilidad de la barra aplicando toda la fuerza del cuerpo sobre la misma para cerciorarse de que esté bien sujeta.

*El fabricante no asume ninguna responsabilidad en caso de instalación incorrecta.

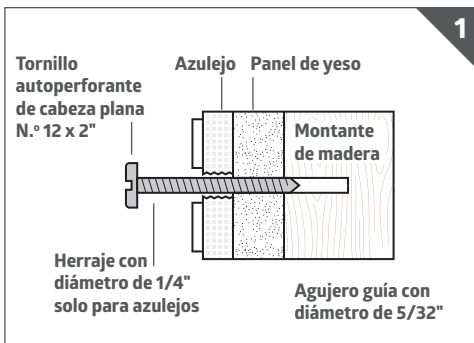


Figura 1

Instrucciones para el usuario

Agarre la barra con firmeza. Tire de la barra hacia arriba con fuerza para ubicarse en una posición cómoda en la bañera, la ducha o la zona del inodoro. Luego, agárrese de la barra con firmeza para volver a su posición original.

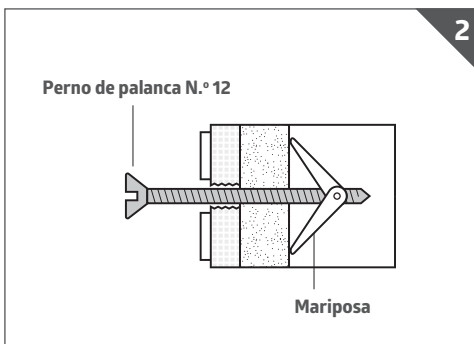


Figura 2

Limited Warranty

Your Medline product is warranted to be free of defects in materials and workmanship for the duration of use by the original purchaser. This device was built to precise standards and carefully inspected prior to shipment. This limited warranty is an expression of our confidence in the materials and workmanship of our products and assures years of convenient, dependable service. In the event of a defect covered by this warranty, we will, at our option, repair, or replace the device. This warranty does not cover device failure due to owner misuse or negligence, or normal wear and tear. The warranty does not extend to non-durable components such as tip accessories, casters and grips, which are subject to normal wear and replacement.

Garantie limitée

Votre produit Medline est garanti contre tout vice de matériaux et de fabrication pendant sa durée d'utilisation par l'acheteur d'origine. Ce produit a été construit selon des normes précises et soigneusement inspecté avant l'expédition. Cette garantie limitée exprime notre confiance dans les matériaux et la fabrication de nos produits et assure des années de service fiable et commode. En cas de défaut couvert par cette garantie, nous réparerons ou remplacerons le produit à notre discrétion. Cette garantie ne couvre pas la défaillance du produit liée à une mauvaise utilisation, à une négligence ou à l'usure normale. La garantie ne couvre pas les composants non durables, comme les embouts, les roulettes et les poignées, qui sont soumis à une usure normale et peuvent être remplacés.

Garantía limitada

Su producto Medline está garantizado contra defectos de materiales y mano de obra durante el período de uso por parte del comprador original. Este dispositivo fue fabricado según estándares exactos e inspeccionado exhaustivamente antes de su envío. Esta garantía limitada es una expresión de nuestra confianza en los materiales y la mano de obra de nuestros productos, y asegura años de servicio conveniente y confiable. En caso de un defecto cubierto por esta garantía, reemplazaremos, o repararemos, a nuestro criterio, el dispositivo. Esta garantía no cubre fallas del dispositivo debidas a mal uso o negligencia del propietario, ni el desgaste normal. La garantía no se extiende a componentes no duraderos, incluidos accesorios tales como conteras, ruedecillas y empuñaduras, los cuales están sujetos al desgaste y reemplazo normales.

Some products may not be available for sale in Mexico or Canada. Please contact your Account Representative for additional information. We reserve the right to correct any errors that may occur within this manual.

©2022 Medline Industries, LP. Guardian and Medline are registered trademarks of Medline Industries, LP.

Il est possible que certains produits ne soient pas en vente au Mexique ou au Canada. Veuillez communiquer avec votre représentant commercial pour obtenir de plus amples renseignements. Nous nous réservons le droit de corriger toute erreur qui se glisserait dans ce manuel.

© Medline Industries, LP, 2022. Guardian et Medline sont des marques déposées de Medline Industries, LP.

Es posible que algunos productos no se comercialicen en México o Canadá. Sírvase contactar a su Representante de Cuenta para información adicional. Nos reservamos el derecho a corregir cualquier error que pudiese aparecer en este manual.

©2022 Medline Industries, LP. Guardian y Medline son marcas comerciales registradas de Medline Industries, LP.



Medline Industries, LP, Three Lakes Drive, Northfield, IL 60093 USA
Medline United States
1-800-MEDLINE (633-5463)
medline.com | info@medline.com

Medline Canada
1-800-268-2848 | medline.ca | canada@medline.com
Medline México
01-800-831-0898 | medlinemexico.com | mexico@medline.com

Follow us    